



UNIVERSITÀ DI CATANIA
Dipartimento di Scienze Umanistiche

Docente	Paolo Villani
DENOMINAZIONE Insegnamento (in italiano)	Lingua e traduzione giapponese 3
DENOMINAZIONE Insegnamento (in inglese)	Japanese 3
Settore scientifico disciplinare	L-OR/22
Corso di Laurea in cui l'insegnamento è erogato	Laurea in Lingue e culture europee euroamericane e orientali
Anno di corso in cui l'insegnamento è erogato	III anno
Totale crediti: CFU	6
Numero ORE	Lezioni frontali o attività equivalenti: 36
Obiettivi del corso (in italiano)	Approfondire la conoscenza della lingua fino al raggiungimento del livello N3 dei gradi di competenza linguistica individuati dal Ministero dell'istruzione giapponese (CEFR B1-B2). Permettere di affrontare conversazioni di livello intermedio, nonché leggere e tradurre brani, relativi a situazioni ambientate nella sfera sociale e pubblica
Obiettivi del corso (in inglese)	Intermediate knowledge of Japanese (JLPT N3). The students will be able to read and understand written material with specific content and to hold conversations concerning everyday situations in social and public life.
Programmi del corso (in italiano)	Circa 2000 parole e 400 kanji. Le strutture grammaticali del testo adottato, dalla lezione 21 alla lezione 30. Lettura e traduzione di brani dal giapponese all'italiano. Esercitazioni di conversazione con collaboratori linguistici di madrelingua.
Programmi del corso (in inglese)	Vocabulary expanded to c. 2000 words and c. 400 kanji. Grammar content of ICU, <i>Japanese for College Students 3</i> , Kodansha, 1996. Reading and translating texts. Conversation exchange with native Japanese language teacher.
Testi adottati (in italiano)	De Maio Silvana, Oue Junichi, Negri Carolina, <i>Corso di lingua Giapponese</i> , vol 3, Milano, Hoepli, 2008
Testi adottati (in inglese)	ICU, <i>Japanese for College Students 3</i> , Kodansha, 1996.
Modalità di erogazione della prova	Tradizionale
Frequenza	Facoltativa
Valutazione	Prova scritta Prova orale

Anno Accademico 2014-2015

	Per la valutazione dell'esame si terrà conto della padronanza dei contenuti e delle competenze acquisite, dell'accuratezza linguistica e proprietà lessicale, nonché della capacità argomentativa dimostrata dal candidato.
--	---

Il Docente
Prof. Paolo Villani